



**EKOFOGRAFIA 2021**





# EKO fotografia

## EKOFOGRAFIA 2021

14. ročník medzinárodnej fotografickej súťaže  
s ekologickou tematikou

The 14<sup>th</sup> year of the international photo contest  
with the theme of ecology

## Slovo na úvod

Jeden obraz povie viac ako tisíc slov.

Skutočne dobrý fotograf dokáže vo svete vidieť obrazy, okolo ktorých my nevšímavо chodíme každý deň. Často sú to obrazy krásne: hodvábny kožúšok ryšavej líšky ukrytej v kroví pri ceste alebo ohromujúci majestát poslednej letnej búrky. Súťaž Ekofotografia je však aj o obrazoch, ktoré vidieť nechceme. O tých škaredých. O tých, ktoré nenamaľovala príroda, ale ktoré sme z odpadu, dymu a bezohľadnosti ledabolo zlátali my sami.

Skutočne dobrý fotograf nám dokáže nastaviť zrkadlo, ktoré o nás povie viac ako tisíc slov o klimatickej kríze a bezhlavom rúbaní pralesov.

Nie všetky fotografie, ktoré v tomto katalógu nájdete, sú príjemné na pohľad. Na mnohé z nich sa pozerať ťažko a najradšej by sme na ne hned' zabudli. No všetky sú od tých najlepších z najlepších. 14. ročníka súťaže Ekofotografia sa zúčastnilo 44 autorov zo Slovenska, Veľkej Británie a Indonézie. Medzinárodná porota, zložená z renomovaných fotografov, musela vyberať z 289 zaslaných fotografií. Okrem Hlavnej ceny a ocenených v oboch kategóriách (Krása prírody a Negatívne vplyvy človeka na prírodu a životné prostredie) bola udelená aj Cena verejnosti a ceny Mladý fotograf v juniorskej kategórii pod 18 rokov.

Do rúk sa vám dostalo 100 najlepších. Prajem vám, aby pekné obrazy v ňom priniesli radosť a aby sa tie druhé hľadali čoraz ťažšie.

Mgr. art. Karolína Balášková

## **Prologue**

*One picture can say more than a thousand words.*

*A really good photographer can see images in the world that we walk around inattentively every day. These images are often beautiful: the silk fur of a red fox hidden in the bushes near the road or the stunning majesty of the last summer storm. However, the Ecophotography competition is also about images that we do not want to see. About those unfavourable ones. About those that were not painted by nature, but which we have carelessly created ourselves from waste, smoke and ruthlessness.*

*A really good photographer can set up a mirror for us, which can say us more than a thousand words about the climate crisis, and the reckless deforestation.*

*Not all the photos that can be found in this catalogue are pleasing to the eye. Many of them are difficult to look at, and we would rather forget about them in a moment. But they are all from the best of the best. The 14<sup>th</sup> year of the Ecophotography competition was attended by 44 authors from Slovakia, Great Britain and Indonesia. The international jury composed of renowned photographers must to choose from 289 submitted photos. In addition to the Main Prize, and prizes in both categories (Beauty of Nature, and Negative Impacts of the Man on Nature and the Environment), there were also awarded the Prize of Public, and the Young Photographer Prizes in the junior category under 18 years.*

*The top 100 photographs have got into your hands. I wish you that the beautiful ones bring you joy, and that other ones were more and more difficult to find.*

Mgr. art. Karolína Balášková  
Translation: Mgr. Eva Mauritzová

## **Usporiadateľ / Organizer**

Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva  
Liptovský Mikuláš

*Slovak Museum of Nature Protection and Speleology Liptovský Mikuláš*



**Slovenské múzeum  
ochrany prírody a jaskyniarstva**

Ceny do súťaže venovali / *They donated prizes to the competition*



## **Organizačný výbor / Organizing Committee**

### **Predsedja / Chairman:**

Mgr. art. Karolína Balášková

## **Členovia / Members:**

Mgr. Mária Ošková

RNDr. Dagmar Lepišová

Ing. Janka Padyšáková

Valent Jančí

## Odborná porota / Jury

#### **Predseda poroty / Chairman:**

Pavol Kočiš, AFIAP Slovensko

## **Členovia / Members:**

Claudiu Szabó, EFIAP Rumunsko

Volodimir Ňorba, AFIAP      Ukrajina

Miroslav Silváši, AFIAP Slovensko

Pavol Staník Slovensko

# Ocenení / Awarded

**Hlavná cena / Grand Prize** Dušan Čaniga – *Na zdravie*

## Kategória A

**Krása prírody / Beauty of Nature**

- |   |  |
|---|--|
| 1. miesto – <i>The 1<sup>st</sup> Prize</i> | Dominik Kalata – <i>Mrazivé ráno</i>         |
| 2. miesto – <i>The 2<sup>nd</sup> Prize</i> | Ján Šranko – <i>Kolobeh života</i>           |
| 3. miesto – <i>The 3<sup>rd</sup> Prize</i> | Michal Bol'fa – <i>Slunce, seno, paprsky</i> |

## Kategória B

**Negatívne vplyvy človeka na prírodu / Negative Human Impact on Nature**

- |   |   |
|---|---|
| 1. miesto – <i>The 1<sup>st</sup> Prize</i> | Ján Greš – <i>Liptovská Mara</i>            |
| 2. miesto – <i>The 2<sup>nd</sup> Prize</i> | Bartolomej Kameník – <i>V zajatí drôtov</i> |
| 3. miesto – <i>The 3<sup>rd</sup> Prize</i> | Anna Slobodová – <i>Koľko ešte dás</i>      |

**Cena Mladý fotograf / Prize Young Photographer**

- |   |  |
|---|--|
| 1. miesto – <i>The 1<sup>st</sup> Prize</i> | Sofia Michalíková – <i>Tajomstvo</i>               |
| 2. miesto – <i>The 2<sup>nd</sup> Prize</i> | Zuzana Pechová – <i>Röntgen stromu</i>             |
| 3. miesto – <i>The 3<sup>rd</sup> Prize</i> | Sofia Sokolová – <i>Liptovská Mara plná letcov</i> |

**Cena verejného hlasovania / Public Vote Prize**

Igor Šluch – *Medvedia rodinka*

## Hlavná cena / Grand Prize



Dušan Čaniga  
*Na zdravie*

## Krása prírody / *Beauty of Nature*

Prvé miesto – *The 1<sup>st</sup> Prize*



Dominik Kalata

*Mrazivé ráno*

## Krása prírody / *Beauty of Nature*

Druhé miesto – *The 2<sup>nd</sup> Prize*



Ján Šranko

*Kolobeň života*

## Krása prírody / *Beauty of Nature*

Tretie miesto – *The 3<sup>rd</sup> Prize*



Michal Bol'fa

*Slunce, seno, paprsky*

## Negatívne vplyvy človeka na prírodu / Negative Human Impact on Nature

Prvé miesto – *The 1<sup>st</sup> Prize*



Ján Greš – *Liptovská Mara*

# **Negatívne vplyvy človeka na prírodu / Negative Human Impact on Nature**

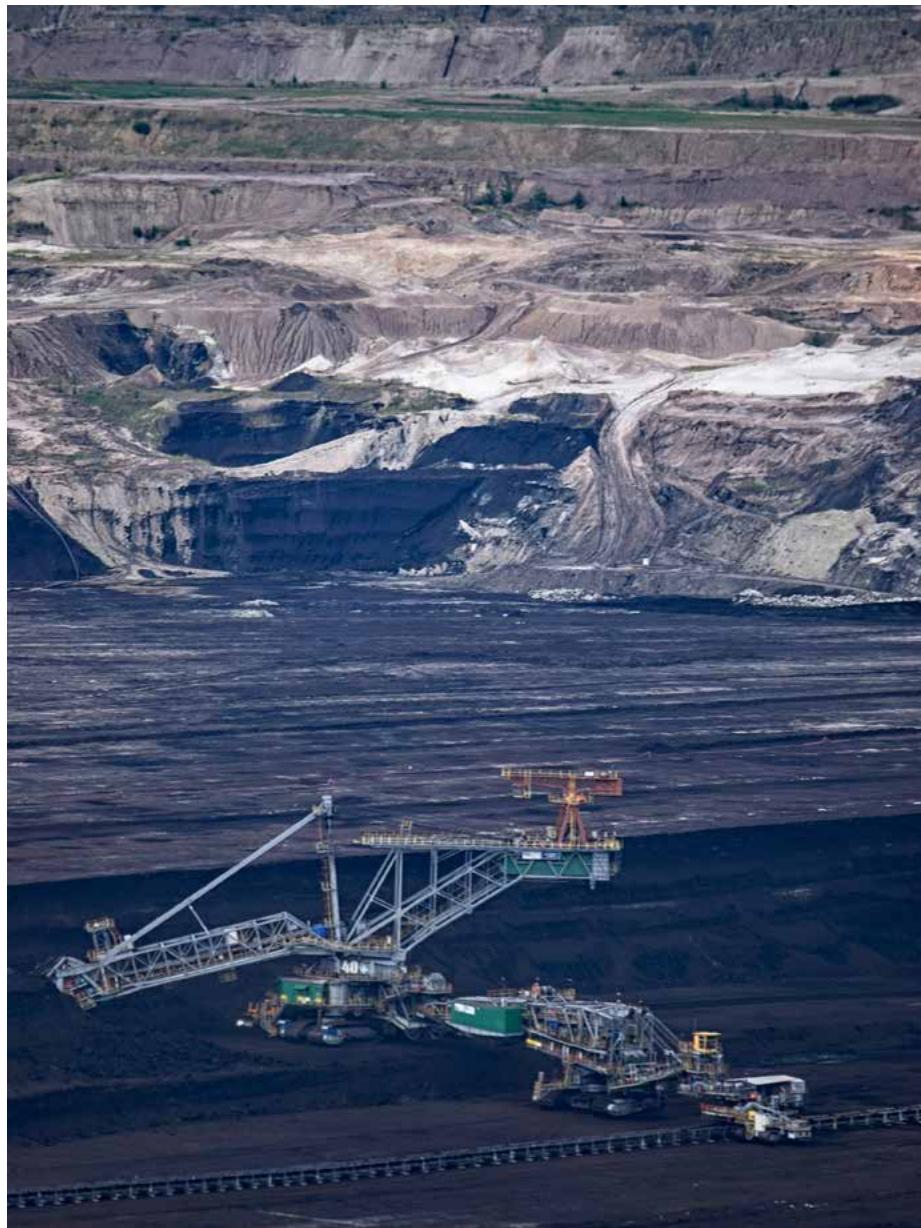
**Druhé miesto – The 2<sup>nd</sup> Prize**



Bartolomej Kameník – V zajatí drôtov

## Negatívne vplyvy človeka na prírodu / Negative Human Impact on Nature

Tretie miesto – *The 3<sup>rd</sup> Prize*



Anna Slebodová – *Koľko ešte dás*

## Cena Mladý fotograf / Prize Young Photographer

Prvé miesto – The 1<sup>st</sup> Prize



Sofia Michalíková

*Tajomstvo*

## Cena Mladý fotograf / Prize Young Photographer

Druhé miesto – The 2<sup>nd</sup> Prize



Zuzana Pechová – Röntgen stromu

## **Cena Mladý fotograf / Prize Young Photographer**

**Tretie miesto – The 3<sup>rd</sup> Prize**



Sofia Sokolová – *Liptovská Mara plná letcov*

## Cena verejného hlasovania / Public Vote Prize

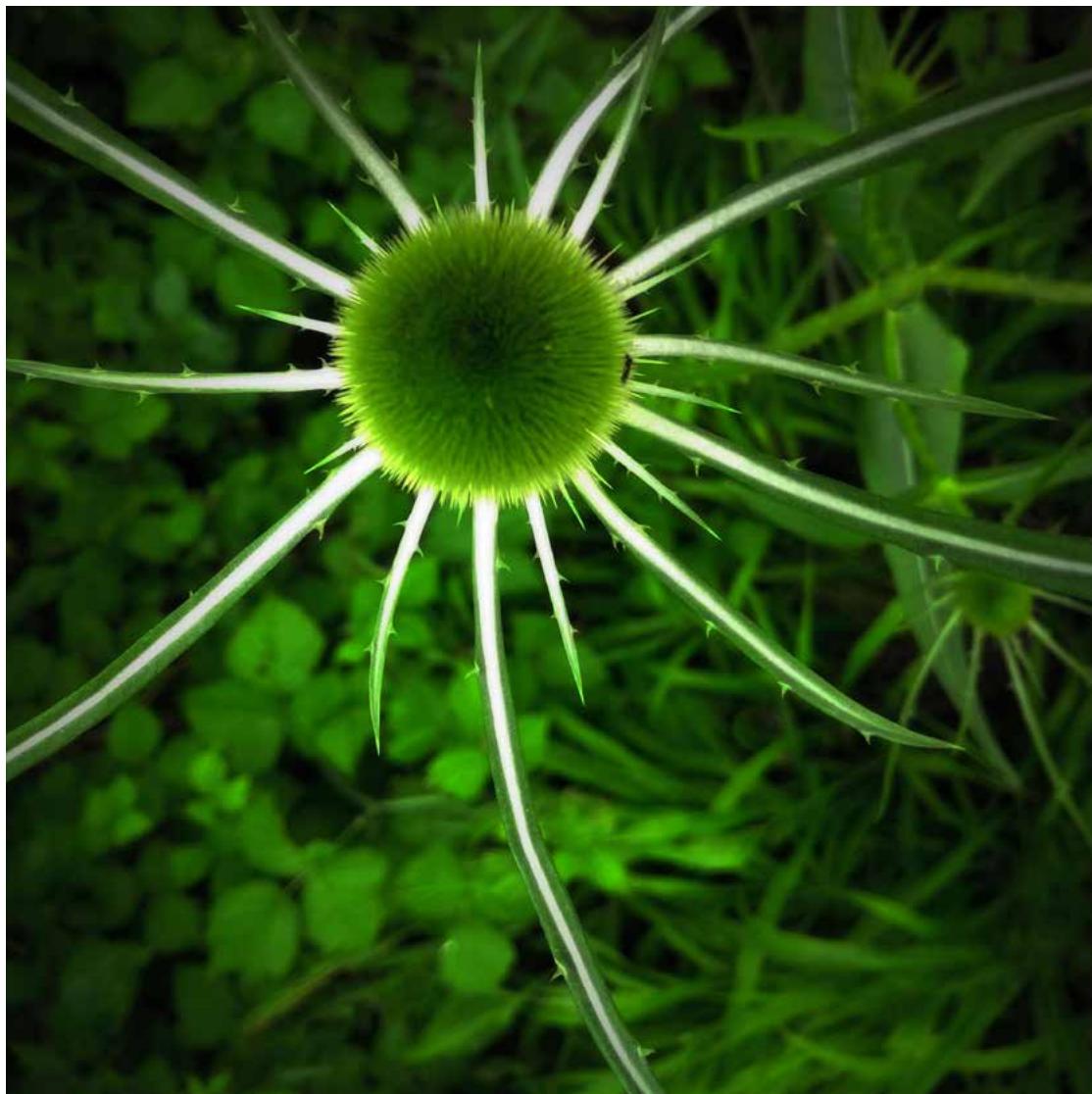


Igor Šluch  
*Medvedia rodinka*

# Krása prírody / *Beauty of Nature*



Eleonóra Žúrková  
*Nokturno*



Vladimír Škuta

*Bodliak*



Dominik Kalata

*Vo vresovom objati*



Radoslav Michalec  
*Ked' chutia motýle*



Vladimír Vlček  
*Chrám ticha*



Milan Strapko  
*Bod zlomu*



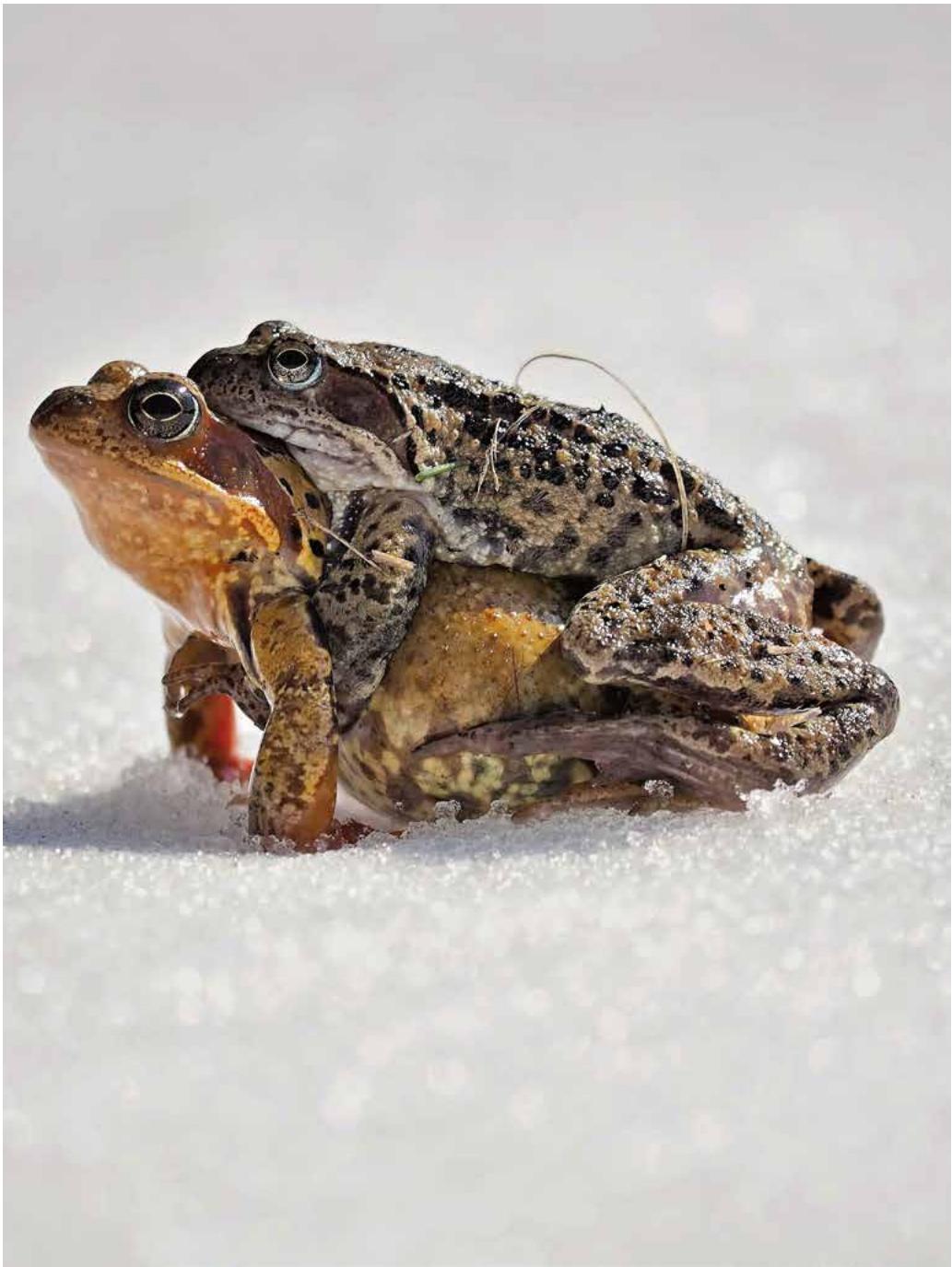
Vladimír Vlček  
*Bielá cesta*



Pavel Ondrek  
*Prírodné divadlo*



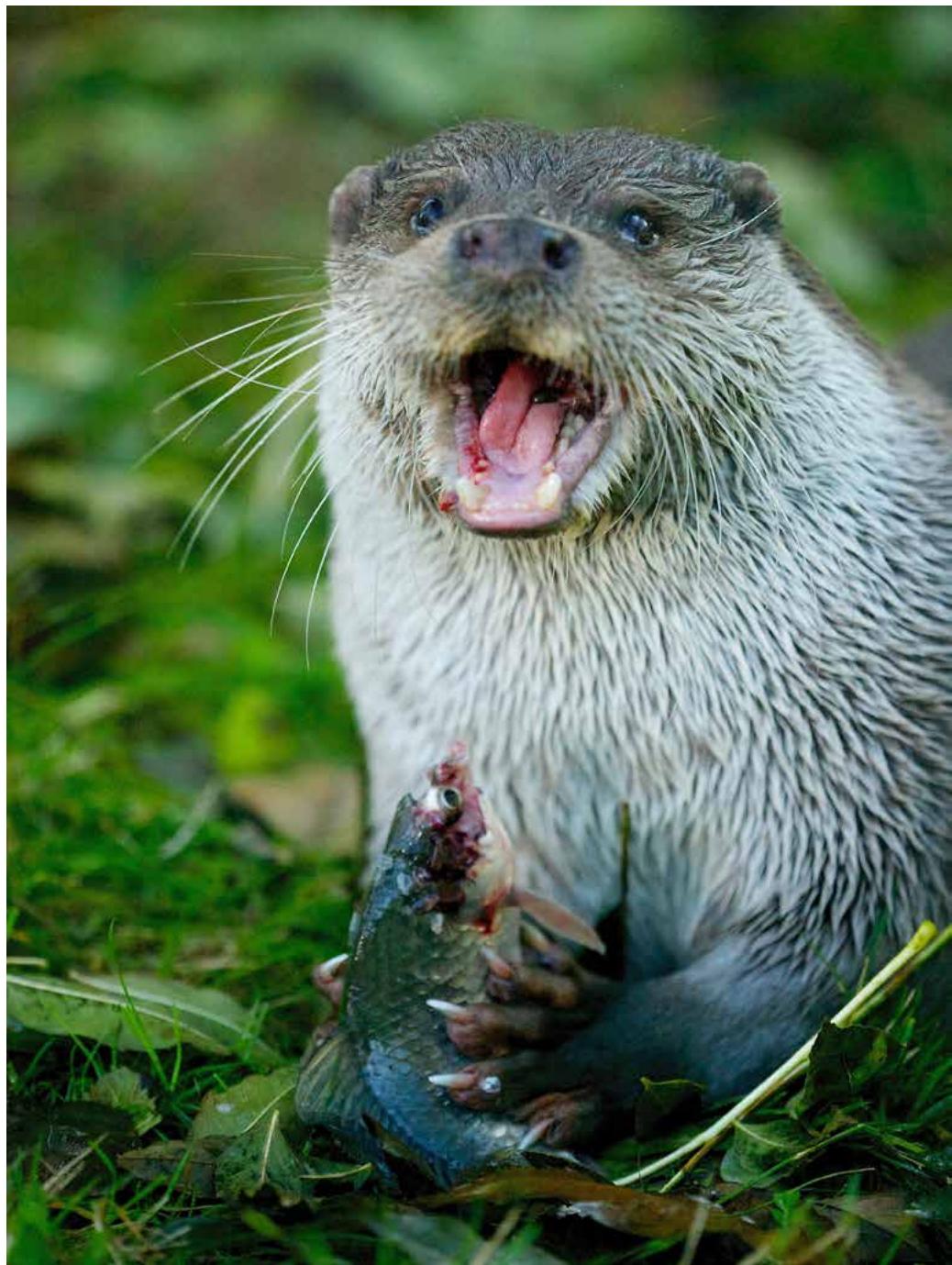
Jozef Brestovský  
*Spevácke duo*



Radoslav Michalec  
*Ekodoprava*



Radoslav Michalec  
*A ide sa raňajkovat'*



Jozef Brestovský  
*Mám rybu, je chutná*



Vladimír Vlček

*Slnecný vejár*



Milan Strapko  
*V oblakoch*



Pavel Ondrek

*Autor plastiky: d'atel'*



Ján Greš  
*Po žatve*



Imrich Finta  
*Tiež krajina*



Stanislav Surový

*Polom*



Dušan Čaniga

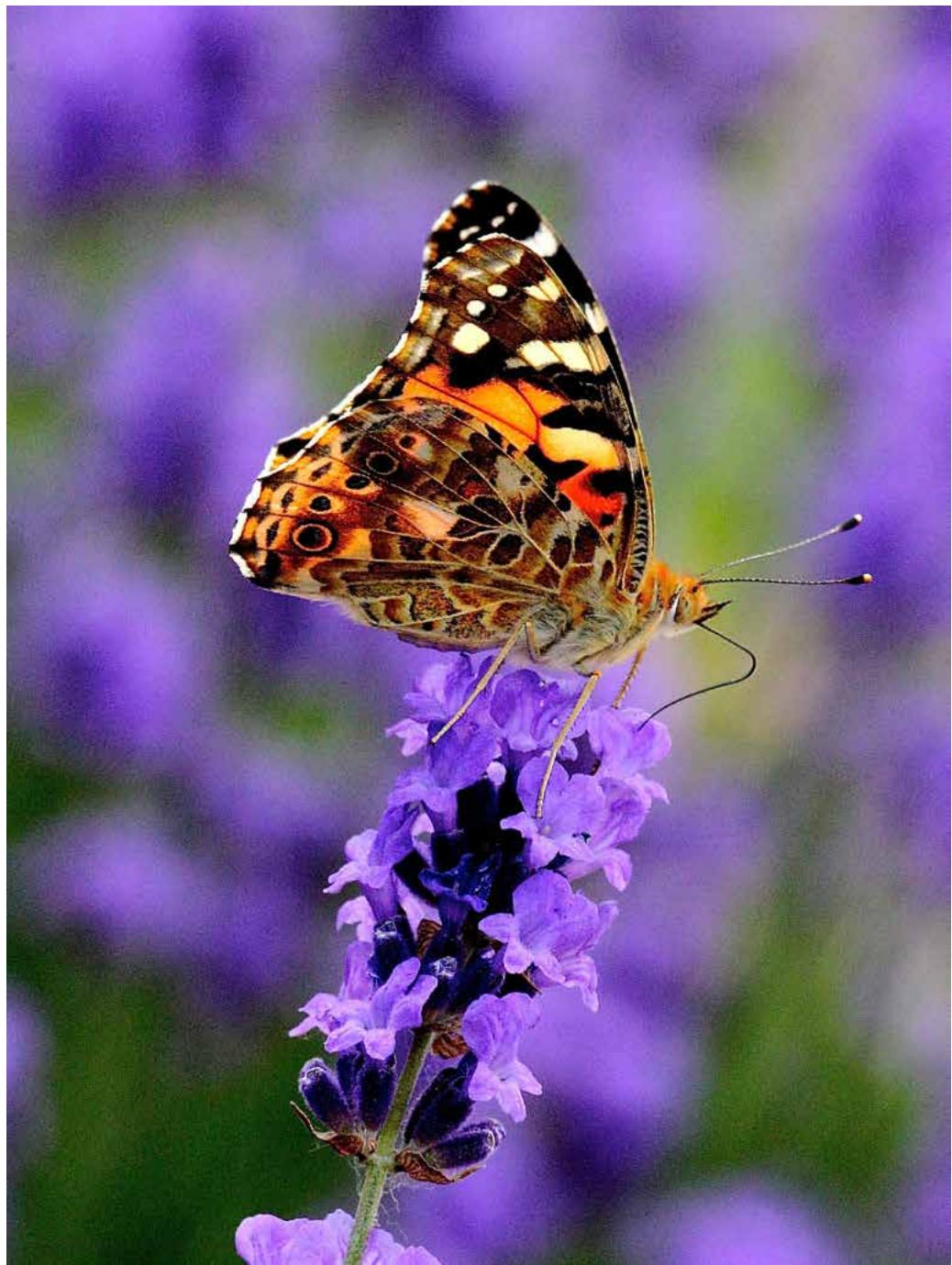
*Dvaja turisti*



Milan Strapko  
*Nezastaviteľná*



Jozef Brestovský  
*Modrooká Veronika*



Jozef Brestovský  
*Levanduľa*



Michal Boľfa  
*Kamzík*



Bartolomej Kameník

*Za rána za rosy*



Michal Boľfa  
*Sýkorka*



Bartolomej Kameník  
*V šere horských smrečín*



Anton Trebuľa

*Oráčinové torty na hriňovských lazoch*



Michal Bořfa  
*Macko*



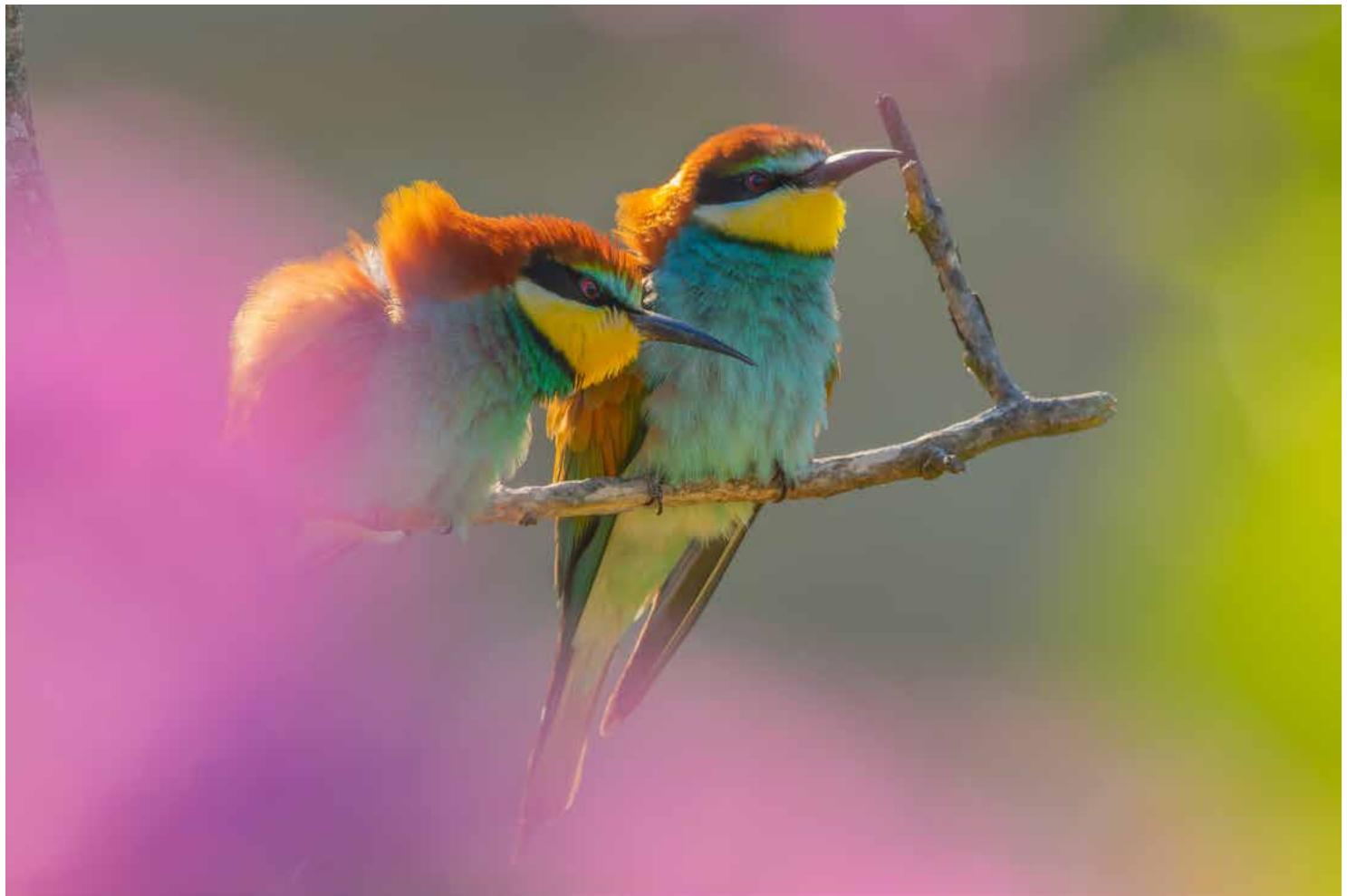
Milan Strapko

*Nuptse*



Jirko Salzman

*Lesné tiene*



Bartolomej Kameník  
Zo života včelárikov



Vladimír Michalec  
*Usilovná červienka*



Vladimír Michalec  
*Súboj o sústo*



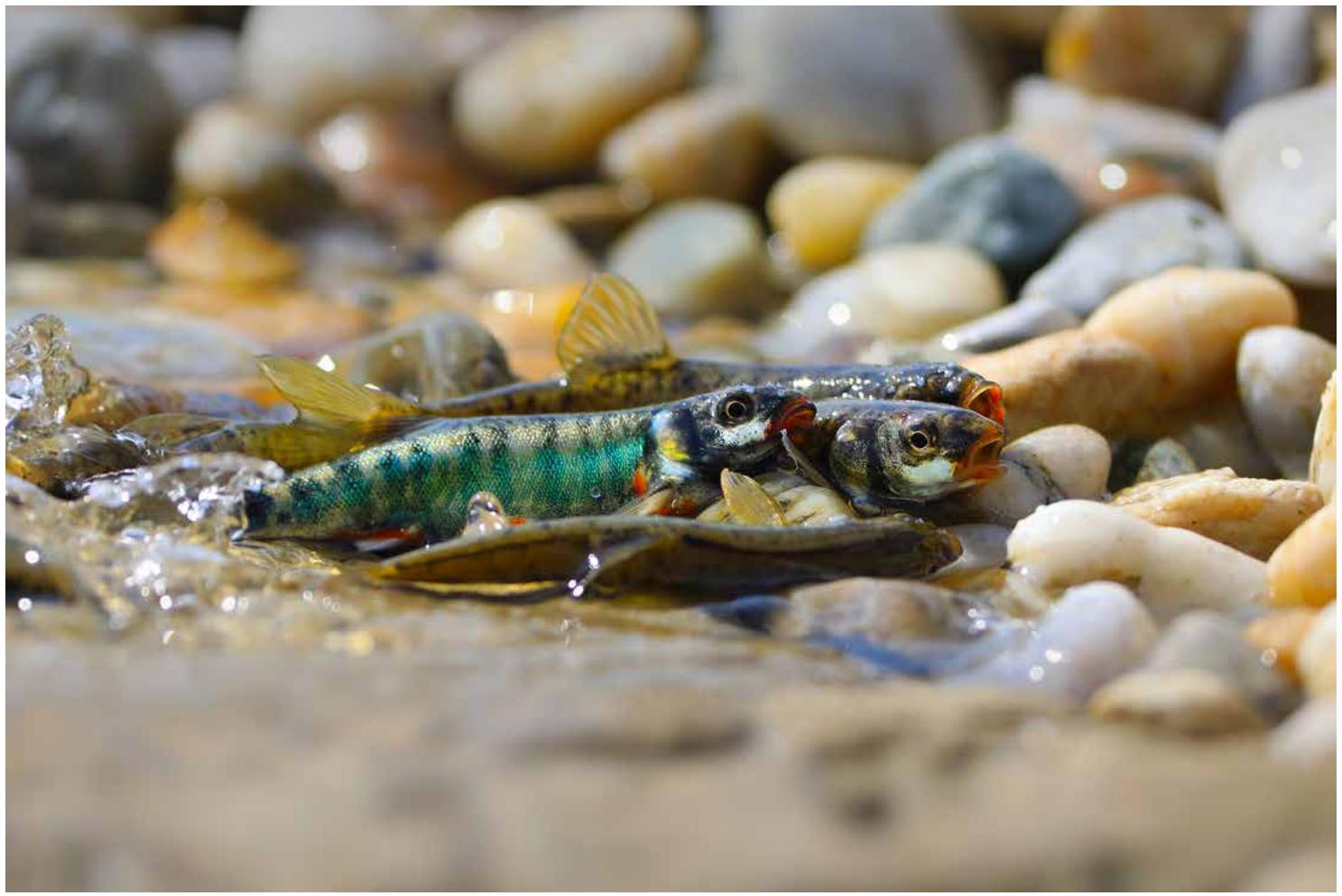
Bartolomej Kameník  
*Súrodenci*



Peter Škuta  
*Stopy športu*



Vladimír Škuta  
*Okno do ekológie*



Dominik Kalata

*V svadobnom ošiali*



Michal Boľfa

*Pôtik kapcavý*



Igor Šluch

*V bielom šate*

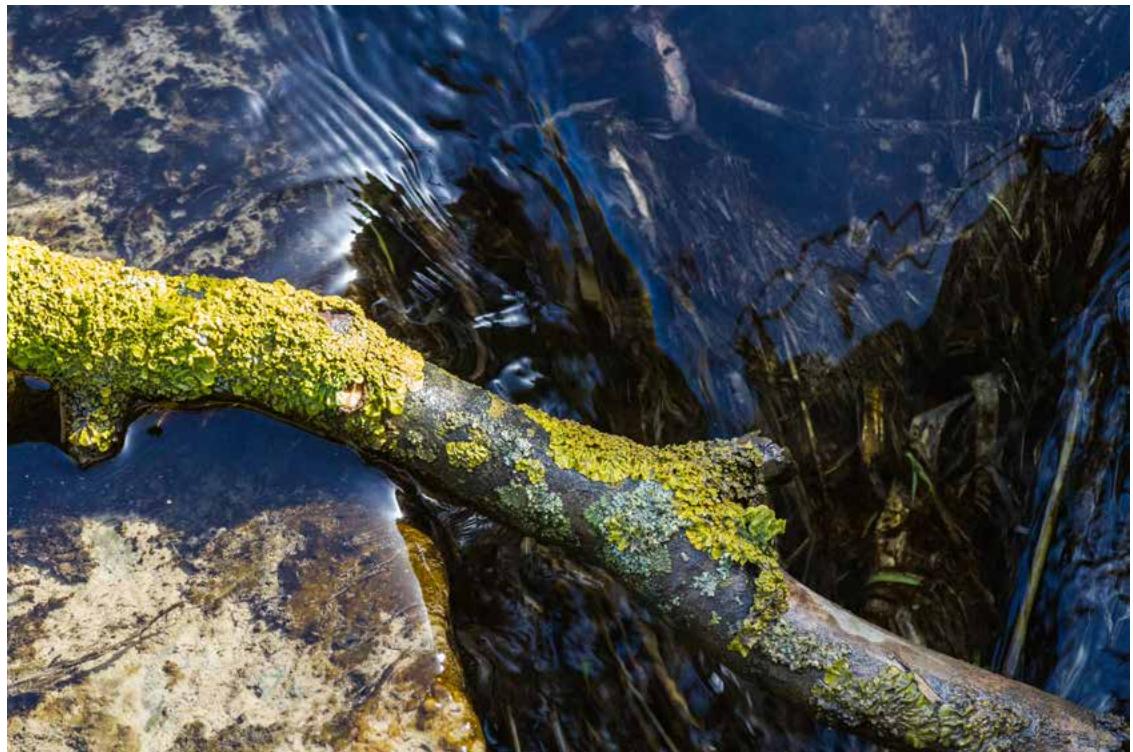


Ján Šranko  
*Jazero Golianovo*



Milan Zvada

*Dva vrcholy*

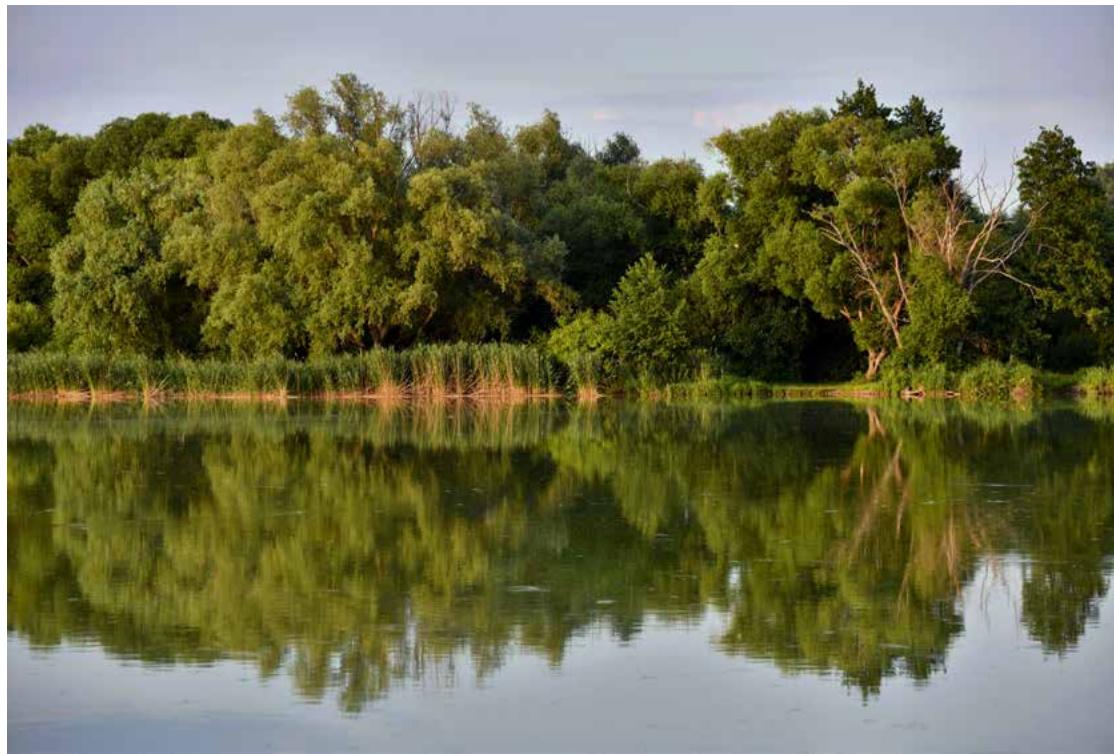


Peter Majlát

*Voda I.*

Jozef Potocký

*Čisté okno do prírody*



Ivan Meňhart  
*Zrkadlenie*



Martin Zelinka

*Obdiv*



Jaroslav Zahradník

*Osvietenie*

František Hanes

*V plnej pýche*



Vanesa Gašková

*Zdravie pod vodopádom*

# Negatívne vplyvy človeka na prírodu / Negative Human Impact on Nature



Vladimír Vlček  
*Totálny rozpad*



Anna Slebodová  
*Najtoxickejšia v Európe*



Miroslav Trepáč

*Rieka*



Michal Bořfa

*Nejasno v Jasnej*



Eleonóra Žúrková  
*Hurikán po slovensky*



Jirko Salzmann  
*Pozdrav tejto krajine*



Anna Slebodová  
*Smutný koniec*



Vladimír Vlček  
*Pel'ový kúpeľ smrti*



Pavel Ondrek

*Exhaláty z priemyselných technológií*



Bartolomej Kameník  
*Silvestrovská zábava*



Michal Bol'fa

*Dobré ráno, Jasná...*



Milan Strapko  
*Alternatíva?*



Janka Ambrázová  
*Na smetisku 1*



Jozef Májsky

*Bonanza – ťažba drahokamov na Madagaskare*

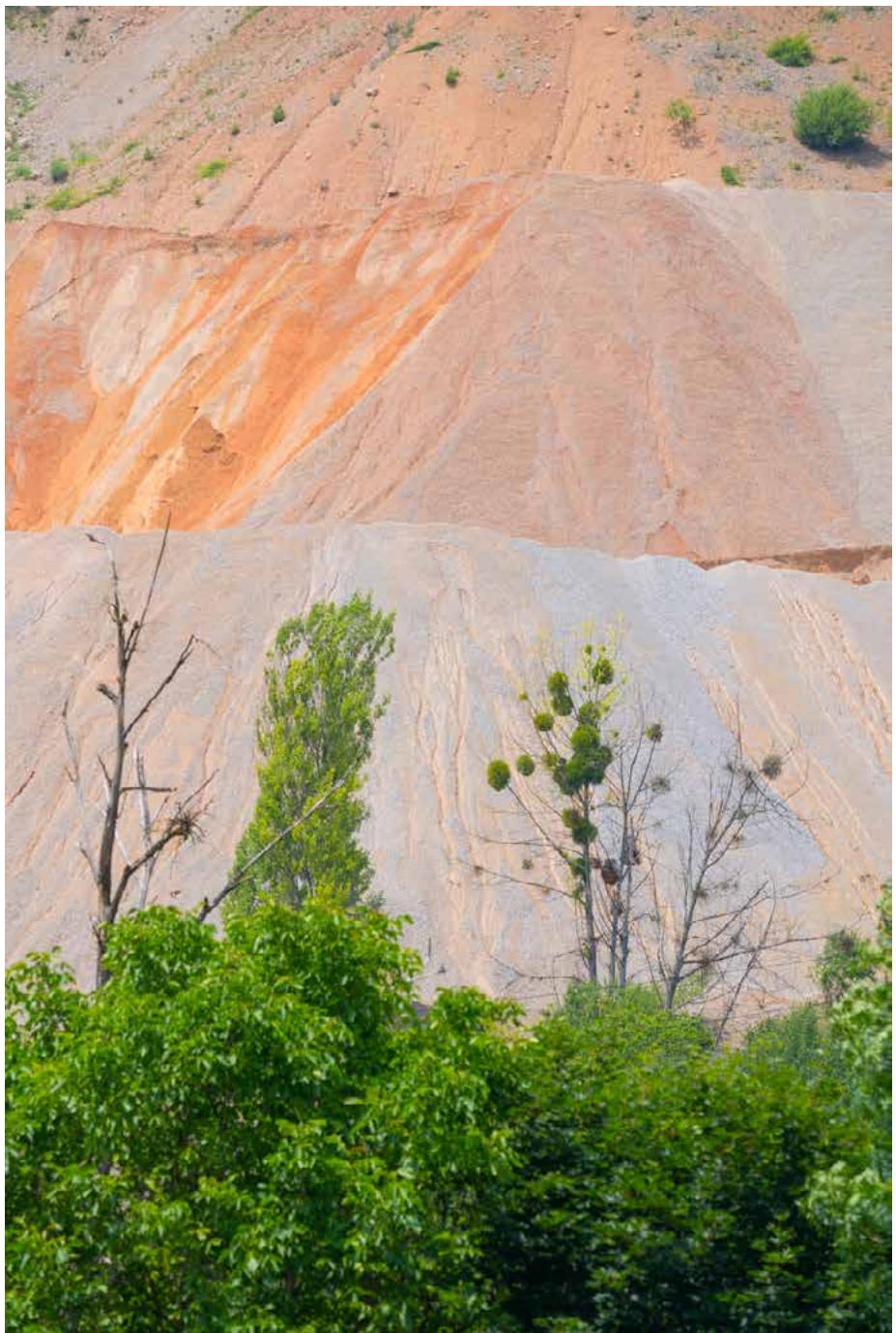


Michal Bol'fa

*Komu patří les...*



Anna Tomčíková  
*Memento*



Ján Šranko  
*Pod baňou*



Pavel Ondrek  
*Pet fľaše, to bol super nápad*



Ján Greš

*Býval tu les 1*



Stanislav Surový  
*Parking*



Jozef Májsky

*Rieka ako kúpelňa, práčovňa, autoumyváreň i smetisko*



Jirko Salzmann  
*Death valley*



Jirko Salzmann

*Ako končia zdravé stromy*



Imrich Finta  
*Priestrž*



Imrich Finta

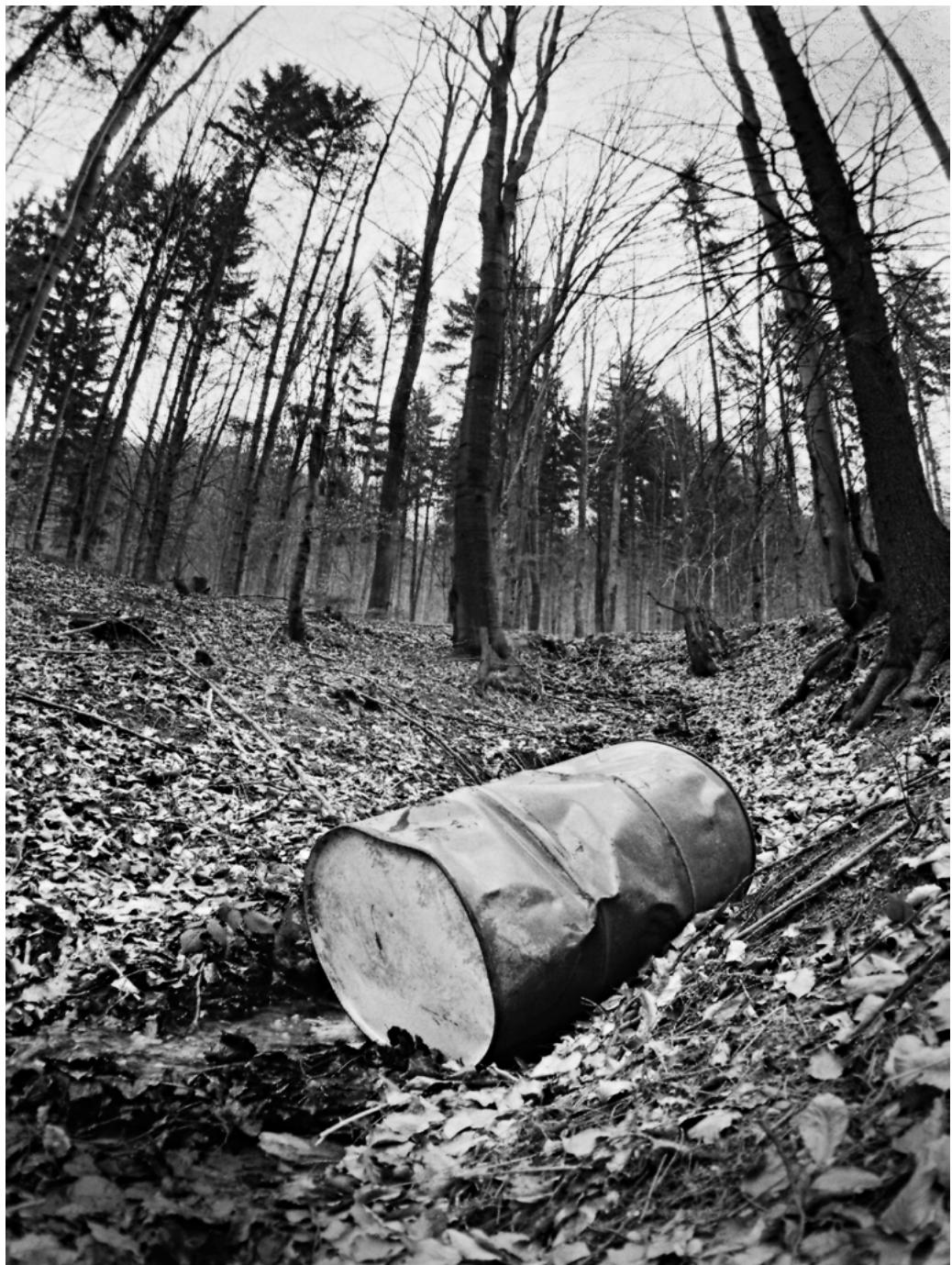
*Prelety*



Janka Ambrázová  
*Na smetisku 2*



Jozef Brestovský  
*Energia pod kontrolou*



Ján Greš  
*Kto ho tu nechal?*



Dušan Čaniga  
*Ranný opar*



Imrich Finta  
*Robotnica*



Vladimír Škuta

*Stop...!*



Ján Greš

*Býval tu les 2*



Dušan Čaniga  
*Eko tenisky*



Vladimír Škuta  
*Globálne otepľovanie*



Mária Walker  
*Výkrik...!*



Anton Trebuľa - Kečkár  
*Smrťou život nekončí...*



Jaroslav Fábry  
*Stratené slnko*



Anna Tomčíková  
*V oblakoch*



Stanislav Surový

*Doprava*



Anna Tomčíková  
*Na dedine 1*



Ján Šranko

*Spaľovanie odpadu na ulici v Bangladéši*



Stanislav Surový  
*Výpust*



Anton Trebuľa - Kečkár

*Harmónia ľudskej a konskej sily*



Anna Tomčíková  
*Na dedine 2*



Peter Škuta  
Olejové škvŕny  
na parkoviskách



Thomas Suryono  
*Prehistoric Excavation*

Markéta Almásiová

*Domy vs. les*



Eva Pechová

*Ponuka dňa*

# Zoznam autorov / List of Authors

<b>Great Britain</b>	Meňhart Ivan	Vlček Vladimír
Walker Maria	Michalec Radoslav	Zahradník Jaroslav
	Michalec Vladimír	Zelinka Martin
<b>Indonesia</b>	Michalíková Sofia	Zvada Milan
Suryono Thomas	Mydlo Marián	Žúrková Eleonóra
	Ondrek Pavel	
<b>Slovakia</b>	Pechová Eva	
Almásiová Markéta	Pechová Zuzana	
Ambrázová Janka	Potocký Jozef	
Bol'fa Michal	Salzmann Jirko	
Brestovský Jozef	Slebodová Anna	
Čaniga Dušan	Sokolová Sofia	
Fábry Jaroslav	Strapko Milan	
Finta Imrich	Surový Stanislav	
Fula Lukáš	Škuta Peter	
Gašková Vanesa	Škuta Vladimír	
Greš Ján	Škutová Mária	
Hanes František	Šluch Igor	
Kalata Dominik	Šranko Ján	
Kameník Bartolomej	Tomčíková Anna	
Majlát Peter	Trebuľa Anton	
Májsky Jozef	Trepáč Miroslav	

## **Sponzori / Sponsors**



**STANIŠOVSKÁ JASKYŇA  
LIPTOVSKÝ JÁN**



**MEDVEDIA ŠTÔLŇA  
ŽIARSKA DOLINA**

Fotografie menšieho formátu v katalógu nepostúpili do užšieho výberu, nebudú prezentované  
na výstave Ekofotografia 2021

# **EKOFOTOGRAFIA 2021**

**Katalóg výstavy / Exhibition Catalogue**

**© Vydalo / Issued by: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva, Liptovský Mikuláš, 2021**  
**The Slovak Museum of Nature and Speleology, Liptovský Mikuláš, 2021**

**Adresa vydavateľstva / Publisher Address:** Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva, Školská 4,

031 01 Liptovský Mikuláš, IČO 361 45 114

[www.facebook.com/ekofotografia](https://www.facebook.com/ekofotografia)

**Zostavil / Compiled by:**

Mgr. Mária Ošková

**Grafická úprava / Graphic desinger:**

RNDr. Dagmar Lepišová

**Tlač / Printed by:**

**Náklad / Edition:**

**ISBN**





**ISBN 978-80-89933-32-7**